

FSH SHIV SHIF SHIF		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Sayaluca Lugano			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions												
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code					
CLUB 1 Sayaluca Lugano		MINI		16	ANTONINI Davide		207268	03:50	33	4	1					19:48	26	2	21:48	H					
CLUB 2 MGI Malcantone-Novaggio Tw		MINI		33	BERNASCONI Daniel		207459	07:41	4	33	2														
Lieu/ Ort Location/Luogo		Cadempino		Date / Datum Date / Data		19.04.2009																			
Start/Beginn Début/Inizio		09:17		End/Ende Fin/Fine		10:30		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNC03															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa																					
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		70		BERNASCONI Sergio		208075															
				BOTTI Filippo		201186																			
				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		208076													
Time Keeper Chronométréur		207560		CIRIELLO Fabio																					
Official scorer Marqueur		207558		FRASCHINA Cristiano																					
Referee 1 Arbitre 1		207004		FACCOLI Alessandro																					
Referee 2 Arbitre 2		2105		SANTORO Fabiano																					
Tech. Director Directeur tech.																									
RESULT																									
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				FINAL																					
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		3	0	5		3																			
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Sayaluca Lugano																					
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	0	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																					
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																					
Penalty/ Rigori		0	0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		10250									
								BRIGNONI Alfio																	